

**DE**  
**EU-Konformitätserklärung Nr.002TTV**  
**nach Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU (CE-Kennzeichen)**  
**EN**  
**EU-Declaration of Conformity No.002TTV**  
**in acc. to the pressure equipment directive 2014/68/EU (CE-mark)**  
**ES**  
**Declaración de conformidad UE n. 002TTV**  
**conforme a la directiva sobre equipos sometidos a presión 2014/68/UE (distintivo CE)**

**HEROSE GMBH**  
**ARMATUREN UND METALLE**  
 Elly-Heuss-Knapp-Str. 12  
 23843 Bad Oldesloe / Germany

Name und Anschrift des Herstellers  
*Name and address of the manufacturer*  
*Nombre y dirección del fabricante*

- Angewandte Kategorie II nach Artikel 4 Anhang II
- *Applied category II in acc. to article 4 annex II*
- *Categoría II aplicada conforme al artículo 4 Anexo II*

Modul <i>Module</i> <i>Módulo</i>	Konformitätsbewertungsverfahren <i>Conformity assessment procedures</i> <i>Procedimiento de evaluación de conformidad</i>	Bescheinigungsnummer <i>Certificate number</i> <i>Número de certificado</i>
D1	„Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess“ <i>“Quality assurance related to the production process”</i> <i>Control de calidad en la producción</i>	07 202 1201 Z 0128 17 D 0089 07 202 1201 Z 0129 17 D 0089 0045 202 9070 Z 00125 19 D 001(00)

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren nach Artikel 14  
*Conformity assessment procedures in acc. to article 14*  
*Procedimiento de evaluación de conformidad aplicado conforme al artículo 14*

**TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG,**  
 Große Bahnstrasse 31, 22525 Hamburg / Germany  
**Identifikations-Nr. / Identification number / N.º de identificación: 0045**

Name und Anschrift der notifizierten Stelle  
*Name and address of the notified body*  
*Nombre y dirección del organismo notificado*

Der unterzeichnende Hersteller bescheinigt, dass Konstruktion, Herstellung und Prüfung dieses Druckgerätes den Anforderungen der Druckgeräterichtlinie entspricht und er die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt.

*The signing manufacturer confirms that the design, manufacturing and inspection of this pressure equipment meet the requirements of the pressure equipment directive and he shall have sole responsibility for issuing this declaration.*

*El fabricante abajo firmante certifica que la construcción, fabricación y comprobación de este equipo sometido a presión cumple los requisitos de la directiva sobre equipos sometidos a presión y que asume toda la responsabilidad sobre la emisión de esta declaración de conformidad.*

- Angewandte harmonisierte Normen
- *Applied harmonized standards*
- *Normas armonizadas aplicadas:*

DIN EN 1626:2009, DIN EN 12516

- Sonstige angewandte Normen, technische Spezifikationen oder Prüfgrundlagen
- *Other applied standards or technical rules*
- *Otras normas, especificaciones técnicas y principios de comprobación aplicados:*

AD 2000; DIN EN ISO 21010; DIN EN 1797; DIN EN ISO 11114-1, DIN EN ISO 28921-2;  
 DIN EN ISO 12567, DIN EN 10497

Beschreibung des Druckgerätes  
 Description of the pressure equipment  
 Descripción del equipo sometido a presión

Armatur – Typ Valve – Type Bastidor – Tipo	Nennweite Nominal diameter Anchura nom.
Cryo-Durchgangsventile / <i>Cryogenic-Globe Valves</i> <i>Válvulas de paso criogénicas</i> 01344, 01423, 01745, 01755, 01855, 03301, 03311, 03333, 03353, 03463, 03643, 03741, 03841, 03843, 03851	DN32 – DN100
Cryo-Eck-Durchgangsventile / <i>Cryogenic-Globe Valves Angle Type</i> <i>Válvulas de paso angular criogénicas</i> 01312, 01346	DN32 – DN50
Cryo-Faltenbalg-Durchgangsventile / <i>Cryogenic-Bellow Sealed Globe Valve</i> <i>Válvulas de paso de fuelle criogénicas</i> 01252, 01253, 01254, 01255, 01262, 01272, 01273, 01274, 01275, 01282, 01371, 03252, 03253, 03272	DN32 – DN50
Cryo-Top-Entry-Durchgangsventile / <i>Cryogenic-Top-Entry-Globe-Valve</i> <i>Válvulas de paso de entrada superior criogénicas</i> 0142x, 0147x	DN32 – DN100
Cryo-Rückschlagventile / <i>Cryogenic-Check Valves</i> <i>Válvulas de retención criogénicas</i> 05411, 05412, 05413, 05414, 05415, 05416, 05417, 05418, 05419, 05614, 05714, 05717, 05719	DN32 – DN100
Cryo-Filter / <i>Cryogenic-Strainer</i> <i>Filtro criogénico</i> 08411, 08412, 08413, 08414, 08415, 08416, 08417, 08431, 08432, 08716, 08717, 08732	DN32 – DN100
Cryo-Füllmodule / <i>Cryogenic-Fill cluster</i> <i>Módulos de llenado criogénicos</i> 07003, 07004, 07012, 07013, 07014, 07015, 07016, 07017, 07018, 07019, 07022, 07023, 07026, 07028, 07100, 07101, 07622	DN25/DN40 DN40/DN40
Cryo-Wechselkühnhahn / <i>Cryogenic diverter plug valve</i> <i>Válvula desviadora criogénica</i> 7111	DN32 / DN50
3-teiliger Kryo- Kugelhahn / <i>3-piece Cryo Ball Valve</i> <i>Válvula de bola criogénica de 3 piezas</i> 15-C-01	DN50

26.03.2020



**HEROSE** GMBH  
 ARMATUREN UND METALLE  
 Elly-Heuss-Knapp-Straße 12  
 23843 Bad Oldesloe

Datum /  
Date  
Fecha

T. Cordes – Leiter Qualitätsmanagement /  
 T. Cordes – Manager Quality management  
 T. Cordes – Directeur du contrôle qualité /

Stempel des Herstellers /  
Stamp of the Manufacturer  
Sello del fabricante

Anmerkung: Etwaige Änderungen an dem oben beschriebenen Erzeugnis lassen die Gültigkeit dieser Erklärung erlöschen  
 / Remarks: The validation of this declaration expires in the case of any modifications at the above mentioned product.  
 / Observación: esta declaración quedará invalidada en caso de realizarse cambios en el producto arriba descrito